



**SUBTITLING STRATEGIES IN  
THE *NEW GIRL SEASON 1 (PILOT) MOVIE***

**A THESIS**

**Submitted in partial fulfillment of the requirements  
for the degree of *Sarjana Sastra (S.S.)***

**By  
NIRMALA WIDYANOVITA  
C11.2011.01244**

**ENGLISH STUDY PROGRAM FACULTY OF HUMANITIES  
DIAN NUSWANTORO UNIVERSITY  
SEMARANG  
2016**